

بإحباب الامتياز والمدير المسؤول

المعلم داود صنيوا  
قيمة الاشتراك

من سنة في بغداد : خمسة وعشرون غرشاً  
وفي الخارج : ثلاثون  
في إيران : خمسون  
في خليج فارس : ١٠ روبيات  
من النسخة الواحدة : عشر بارات  
جريدة السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى  
روش وفي الثانية والثالثة : وفي الرابعة قرشان  
القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً

# صدى بابل

١٣٢٧

SEDABABEL  
1909

## المراسلات

لا تقبل جميع الرسائل والتحريرات ان لم  
تكن خالصة اجرة البريد بمضاهة بامضاء  
صاحبها العادي

جميع مراسلات [صدى بابل] يجب  
ان تكون معنونة باسم ادارة [صدى بابل]  
عنوان التلغراف : بغداد «الصدى»

كل من يقبل عدداً من هذه الجريدة ولا  
يرده حالاً الى الادارة يعد مشتركا لسنة

( قد اعلمت بالندا خود المعارف من اصقاع غرب وخالصت صاحبها سفراً )  
( نادت بها امها من شرقها سحرأ زقا صدی بابل می اسمی الحبرا )

في ٢٨ شوال سنة ١٣٢٩ وفي ٢٢ تشرين اول سنة ١٩١١ [صحيفة سياسية ادبية تجارية خادمة لترقي الوطن تصدر في الاسبوع مرة] وفي ٩ تشرين اول سنة ١٣٢٧

حبر احبارنا الاعظم كثار آكله تقسني معامك قتلهم  
انصارك واعوانك . فوا اللهم من والاه . واخذل من  
ناصره . وردمهم اجمع على اعقابهم مدحورين وبالخيبة  
والفشل ناكسين فنشد مع شاعرنا العربي القائل  
يا اخي الحامل ضيبي دون اخواني وقومي  
ان كان ساءك امسى فلقدم سرك يومى  
فلندع الان البحث عن الحرب والانتصار ونذر  
المحاربين في ميدان المنازلة يكافحون خدمته لدولتهم  
وصيانته اشرفها . والرب القدير من عن يمينهم يعضدهم  
ومن ورائهم بالمرصاد ينصرهم ولتات الى بحث هم القراء  
مطالعتهم كما بهمهم امر الوقوف على انتصار جندهم المظفر  
فبقول : ان ايطاليا لم تقدم خطوة في ميدان هذا النزاع  
ولا اقدمت عليه لو كانت رأت من رقيقاتها الدول الاخر  
لائمة او بعض الذكار . غير ان ما يؤخذ من سياستها انهن  
قد ارخين لها الحقائق فبرزت كالليث تنهذى ووثبت من  
عرين افكها تغطى واعلمت الحرب ولا تبالي على حين لم  
يكن ذلك في البال ولا كان في الحسبان ... مع مخالفتها  
فيه ما هو المقرر والمتعارف في اشهار الحرب بين الدول .  
فاذا الجئنا الى ان نضرب صفحاً عن تأنيها في هذا المحضر  
فلا مندوحة لنا ان نصمت عن توجيه اللوم عليها في  
عدولها عن سنة الانصاف ولزومها خطوة الاعتساف  
والاعتداء في وقت لا يباعث الى اشهار حرب عشواء كهذه  
مع ما علمت مانحن فيه الان من الاحتياط بتيار الحرج  
فيهم من الارزاء . فيا لشناعة شن فارة حقا كهذه من  
امة تدعى التمدن والانسانية . بل يالها من حرب فاحشة  
عارية من شعائر الحق والصدق والانسانية تخالفها السنة  
المألوفة في الحروب التي جرت عليها الامة التمدنية .  
وعليه فقد شف للعالم العاقل توحشها من خلال ذلك  
طراز تمدنها العارى الذي كنا نعتده شعار مظاهرها ...  
غير ان ما يخالف اسفنا على هاته الاحوال السيئة

ويكسى اديم ارضها لونا من نجيمكم هوذا بتار صارمهم  
سيرتكم اشلاء ماکلا للكواسر ومرعى للضواري ومرتماً  
للهوم . هوذا قنابل مدافعهم ستفادركم كالهباء المنثور  
فتطير لمانكم في فضاء ذلك القطر الفسيح الارجاء  
فلا تتكلموا على عددم وعدادكم فكم نمة قليلة غلبت فنة  
كثيرة باذن ربك واتم لاتمقلون . هوذا سنا كاون نمرة  
ماجت ايديكم من العدو والظلم واذا كروا .  
ماستمر الظلم لو انصفت آكله

وهل يلد مذاق المرأ خطبان  
ناوت ايها الشعب الظلوم امام مذهب التصراية  
ووكيل السيد المسيح على الارض ولا تخش بطش العلى  
وغرك التفسير في اجلك ولم تصبك باقة او تخرمك الدهر  
او يصبك من الانواء جزاء لسوء تصرفك وطغيانك ولكن  
بئس دار الظالمين النار . فخذت انك في مأمن من غضب  
القدير حتى بلغ بك الطيش ان تطاوت على خليفتنا  
الاعظم واجنحت حقوق دولتنا العلية بل قد سوت لك  
النفس الشيمة ان تبحث عن حتفك بظلفك دون جزع  
وتقطع بكفك مارن اذك بلا فزع ولا هلع . افانت  
مطمئن النفس من غائلة امرك او انت امين على نفسك  
من عاقبة شرك وبغيك . وعلى كل افتروم الفساح في ما  
فيه الحسرة . فان كان ما طمعت فينا ماشف لك من  
ضعف من خلال ضباب تلك سياستنا السالفة فهوذا  
وزيرنا الاعظم سمير المعالى سعيد باشا «بسمارك عصره»  
يتهدك بسياسة تبهد شمل تجمعت وتكسر قوة تألبك  
فان من رعى مع الاساد ولم يخش زئيرها فيخيل لك ان  
فزع وعوغة الذئاب وتاملعها . افترى من اعترك الزمان  
وحلب الدهر اشطره وحسنته التجارب يعجز عن مقاومه  
ضعف رأيك ووهن عقلك .

هذا فضلا عن ان دعاه وكيل المسيح كسيف من نار  
يتبع آتارك فيقطع دابر قوتك وطغيانك . هوذا نفس

## نحن او الايطاليان

وليس لمن طابت مباديه غبطة ولكن لمن عقباه بالخير تختم  
هيه ايها الشعب الايطالى لا تخالن اننا عندما اصابكم  
عسكرنا المظفر باول نكبة وثانية وثالثة ففرق لكم  
طوريبيدات ومدركات ونالت صوارمه حظاً وفيما من هامانك  
او غرس حرايه في احشائك او خرقت قابله افدتك ضربنا  
ذلك منك وقتنا قد نلتنا قصب السبق في ميدان هذا الوغى  
لا لعمر الحق انما نحن لانجهل العواقب لاننا نقرأ في  
تاريخ اسلافنا الكرام اهل الغزوات والحروب وارباب  
الهيجه والمكافحة لم يكن ليضرمهم في تلك انتصاراتهم  
التوالي اول وثان وثالث ما لم يكونوا قد اوتوا من الله  
انتصاراً وظفراً ياخذ بمخادير الرجا . والامل من سائر  
اطرافه . ومثلها ان اصابتنا نكبة او اثنتان فلا يتولانا  
عجز او قنوط ولا يلحقنا بأس او فتور انما لم يكن ذلك  
الا ليزيدنا نشاطاً وهمة وينهض بنا الى شد عروة الاتحاد  
الوثقى وازر القوى فنكافح مكافحة الابطال البواسل  
لاننا نعلم انما ذلك من خول في جسم حاستنا وحملتنا .  
فلا تفرحوا اذا ما قدمتم علينا خطوة اليوم فان غدا  
لناظره قريب ... وان ما حال دون جنودنا المظفر من  
وعوثة الطريق برا وما تصدى من العقبات البحرية  
فكانت سبباً في سبيل تأخرنا فهي هي نفسها ستكون  
الحاجز المتبع والهب الذي لا يدرك في سبيل انتصاركم  
فتردكم على اعقابكم خاشين مدحورين  
فلا تفرحوا ولا يفرنكم السراب فان دون طرابلس  
القرب خرط القتاد ودون استيلائكم على اقل قسم منها  
من ابر النحل ما يقع تطاول كل ظلوم عنيد . فهوذا  
سيدرككم ما افرغت وحدتنا العنابية من قوى اتحادها  
واتلاف عناصرها ما يصيب عليكم بالويل والثبور فيروى  
بالمظفرين من جيوشنا الشجعان البواسل من دمانكم



المعجب العجيب من اغضاء الدول المعظمة طرفاً عنك  
 كأنهم يصوبون لك رأياً . ولم يعلمن ان سريان من مثلها  
 على هذه الوتيرة وهذا الاسلوب ستعود عادة يتخلق بها  
 الصغير منهم حينما دارت رحى الحرب فيفضى الى تجمعهم  
 لرده وردعه والا اتصل ضررها بهم ووضحت سنة سلك  
 بموجبها كل وحتى اراد ان يتزيا بزى المتمدن ثم يتبعه على  
 هذا الاثر المتمدن نفسه حذراً من غوائله فتسمى الدول  
 آتت في حيص بيص ولا يمكن فيها بعد ردع سواها  
 بعد ان تضجى هذه عبرة وقدوة تقدمها ايطاليا لغيرها  
 وتسبقها فيها بسكوت تكن عنها : وما اللاحية واللائحة في  
 ذلك الا على من امكنه قدح الشر ودفعه وملاقاة ولم  
 يفعل ...

فاننا نرى المانيا تلك الصديقة التي طالما حملتنا  
 صداقتها ومجاملتها لنا على سلوكنا معها ما عكر كاس صفاء  
 صداقتنا مع غيرها ولم نبال لما طبعنا فيه على الوفاء وهو  
 سنة لنا على حفظ اصر اليهود ورواية الذمام والاخلاص  
 لمن جاملنا وشيمته وراثية دون اعباء بالنتيجة . فهذه  
 الصديقة تراها اليوم صرحت معتذرة بمل شدة تلك  
 الصداقة انها لا تشترك مباشرة في المكالمة بشأن طرابلس  
 الغرب لموقفها الحرج بين ايطاليا حليفها وبين الدولة  
 العثمانية صديقتها . ولكنها تتوسط عند سنوح الفرصة  
 ( وذلك اذا دارت رحى الحرب على ايطاليا ... ) وتميل  
 الى حل المسئلة حلاً سلمياً ( اذا وقعت ايطاليا في ميدان  
 الوعى ... او انتصرت الدولة العلية ) ينطبق على قاعدة  
 صيانة حقوق ايطاليا الاقتصادية والسياسية في طرابلس  
 الغرب ( فماذا ابت اذا للعثمانيين يآرى ؟ ... مما يتوزع  
 عليه ؟ ) حتى تتوصل بذلك الى اتفاق عثماني ايطالي ...  
 ( بالوفاء وحسن القيام بحقوق الصداقة بل ... ) كانها  
 تقصد بذلك ما حاجت به فرنسا من جعل بعض شؤون  
 المغرب تحت المراقبة الدولية لئلا يفوتها الغرض الذي  
 ترمى اليه في مستقبلها . وهكذا تريد ان يكون الحال في  
 طرابلس الغرب ( افلا ترى هنا كل محمود النار الى رغيته ؟ ... )  
 اما انك انكرا فلا يسمعها الان الان تجارى فرنسا على  
 ما وافقتها عليه في ان تستقل الاولى من حدود طرابلس  
 الى حدود مصر . وتستقل الثانية باعمالها من تونس  
 الى البحر الاطلسي من شمالي افريقيا . فقامت عندئذ  
 ايطاليا فمقدت وفاقام فرنسا على مستأق قاس وطرابلس  
 الغرب . هذا ما خلا ما قالته بعض الصحف ان انكرا لآتهمها  
 مسئلة طرابلس الغرب لانها عرفت منذ زمان بعيد موقف  
 ايطاليا الممتاز فيها ... ولعالمها ترى حقوقاً لا ايطاليا ايضاً  
 فيها وهو احدى البواعث التي تجعلها ان تحجم عن المذاكرة  
 في شان التوسط حتى اليوم وقد عقلت الامر تعللاً منها  
 الى حين رجوع ناظر خارجيتها المستر ادورد غراى خلافاً  
 لما رآه المانيا وروسيا والنمسا .  
 اما النمسا وان كانت قد قامت امينة على واجباتها من

التحالف مع ايطاليا ولكنها لم تراضعاف الدولة العثمانية  
 وعلى هذا فقد وبخت صحفها فرنسا وانكرا على عدم تعرضها  
 لايطاليا في مسئلة طرابلس التي لاتعلق لها بالاتفاق الثلاثي  
 ولكن اذ كانت تخشى حدوث ما تنفص لها الراحة من اثاره  
 عصابات داخل بلادها ضد ايطاليا كانت اول من  
 جاهر بالاستياء واهتم في هذه حل المسئلة حلاً سلمياً ...  
 واما فرنسا فحذراً من تعرقل مصالحها في المغرب ونظراً  
 للاتفاق بينها وبين ايطاليا ولما رآه آخر وكما قالت بعض  
 الصحف الانكليزية ان الاتفاق في المسئلة المغربية مع  
 ايطاليا قد جعلها حرة اليوم مع العثمانيين . فضلاً عما  
 اتصل بنا من الكلام ان الصحف الاوربية قد اجتمعت  
 على استحسان عمل ايطاليا .  
 فهذه شردمة من نظر الدول في مسئلة طرابلس الغرب  
 على ان حكومتنا الدستورية لو كانت اتخذت الذرائع  
 الموصلة الى دفع هذا الخطر وسد مطامع ايطاليا ولا  
 اهملت ذلك كما اهملت غيرها لما دخلت هذا المدخل الحرج  
 سان الله مجدها . وقهر عدوها . ونصرها بحوله وقدرته .  
 آمين .

( بلاغ اعلان الحرب )

هذه ترجمة البلاغ الذي ارسله وكيل اشغال سفارة  
 ايطاليا الى الباب العالي في ٢٩ ايلول سنة ٩١١ :  
 ان واضع الامضاء وكيل اشغال سفارة ايطاليا  
 يكتب الفخر بان يعرض لذات فخامتكم الحصوصات  
 الآتية انفاذاً للاوامر التي تلقاها من حكومة صاحب  
 الحشمة الملك متبوعه الفخيم  
 انقضت المهلة التي اعطتها اخيراً حكومة الملك الى  
 الحكومة السنية لاتخاذ التدابير التي ترى عملها في درجة  
 الوجوب بدون ان يرد جواب يوجب الامتنان ، وان  
 عدم ورود الجواب يؤيد سوء النية والعجز من قبل  
 الحكومة العثمانية ومأمورها عن محافظة الحقوق والمنافع  
 الايتالية في طرابلس الغرب وبتغازي كما ظهرت آثارها  
 العديدة وبناء عليه فان حكومة الملك اصبحت مضطرة  
 لاستعمال الوسائط التي بيد اقتدارها مباشرة للدفاع عن  
 حقوق حكومة الملك ومنافعها وشرفها وحيثيتها  
 ولا يمكن ان نتلقى الحوادث التي تأتي بعد هذا سوى  
 انها نتيجة مؤلمة للخطة التي اتبعها مأمورو الحكومة  
 السنية منذ زمن مديد از آ ايطاليا ومع انها مؤلمة ولكنها  
 ضرورية وحيث انقطعت مناسبات الصفاء والمسائل بين  
 المملكتين فان ايطاليا تحسب نفسها منذ الآن في حالة الحرب  
 مع تركيا وان واضع الامضاء يمرض لكم بناء على الامر  
 الذي اخذه من حكومته المتبوعه بان تذاكر السفرمهية  
 لوكيل شغال العثمانيين في روما ويطلب ارسال اجازة سفره  
 بلا مهل وقد جعلتني مأموراً بان ابليكم بان التبعة العثمانية  
 المقيمة في المملكة الايتالية يمكنها تمديد مدة الاقامة  
 هناك بدون احتراز وخشية مع المحافظة على اموالها  
 ومصالحها

استعفاء الصدر

قدم حتى باشا استقالته للحضرة السلطانية ذلك  
 عن السبب قال بانه مقتنع بعدم موفيقته في ادارة  
 اثناء الازمة السياسية الحاضرة فقبلت استعفاءه وسافر  
 على سعيد باشا الذي كان حاضراً فاستكف اولاً بحال بك  
 عليه فقبل

( حجة الايطاليين الباطله )

قابل فوداد تكيان افندي من الاعيان احد ربي ما فيه  
 الصحف الشهيرة في ايطاليا حين مروره فيها قبل اقبته السنية  
 الحرب باسبوع فاقطع له تعجبه من تحرش الايتاليين ( بشائر  
 وتعرضهم للاستيلاء على طرابلس الغرب بدون حق  
 فاجابه بقوله :  
 ان حكومة ايطاليا لا تنكر بان طرابلس من اجزاء القدر  
 العثمانية وقد جعلت الحكومة العثمانية بما فيها طرابلس الغرب  
 الضمان والحماية الاوربية منذ اعلان حرب القريم وقدمة التجار  
 فرنسا وايطاليا بموجب معاهدة برلين على ان طرقة على  
 من جملة اجزاء السلطنة العثمانية وهي متكلفة اعزاه الله  
 استقلالها ولكن مقصدنا نحن الايتاليين ان نهار  
 اقتصادي لاسيما وقد مضى زمن مديد على طر جانفلا  
 الغرب وهي بيد تركيا فاذا عملت فيها حتى الان فتقال اشعه  
 الاقتصاد والادارة ؟ انهم لم يعمل بها كانوا ولاية من حقلية  
 ولكنها استخدمتها كأنها مستعمرة نائية ولذلك نرى الاعراض  
 مضطرين من هذه الجهة للاستيلاء على طرابلس الانيل  
 وقد فصلت كافة المسائل مع فرنسا على ان يكونى وامتنان  
 لفرنسا والضرب جميعه على طرابلس الغرب معاملة للمكاتب  
 لنا منافع اقتصادية عظيمة في تلك المقاطعة . ولهذا الامتنان  
 سنستولى على طرابلس الغرب على ان الدولة العثمانية والولد  
 تأخذ من الولاية المذكورة على سبيل الواردات اكثر من من  
 ملايين فرنك باسم الامار والاعغام والبركو والكمارك وسيل القس  
 الدولة الايتالية هذه الواردات الى رأس المال وتبذ التركية  
 الدولة العثمانية وعلى هذا الايتالي لتركيا اقل علاقة وللعارف  
 في طرابلس الغرب .

مطالب ايطاليا من الدولة العلية

طلبت ايطاليا اما ان تحتل طرابلس الغرب او  
 سفيرها في العاصمة الى الباب العالي انذاره الاخير  
 ان يكون لدولته الحقوق الآتية في طرابلس الغرب  
 ( ١ ) ان يعين الوالى على طرابلس الغرب بعدة  
 ايطاليا عليه - ( ٢ ) ان يكون لايطاليا حق النظارة  
 الجاندرمه وتعيينها في الولاية  
 ( ٣ ) ان يقوم بادارة الكمارك مأمورون من ايطاليا  
 فاقى معنى لهذه المطالب وليس لها اسباب داعية  
 لهذا . ولكن سياسة الادوية تقصير بالكر  
 من ذلك



ولكن الانسانية الاوروبية تقضى باكثر  
السلطانية ذلك .

### على الطائر الميمون

تستغفاه وسافر صباح الخميس حضرة ملاذ الولاية عطفوه  
شكف اولام جالك مصحبا معه مدير التحرير مصطفى نادر  
ي قاصداً كربلا فالحلة فالهندية فالجف وسائر انحاء  
الباق ليقت بنفسه على حقيقة الاحوال هناك ووقفه  
لاعيان احد بل ما فيه السداد لراحة العباد . واصلاح الاحوال .  
ورده فيها قبل ايقته السلامة في الحل والترحال

(بشائر النجاح . في تقدم المكاتب البطريركية)  
(الكلدانية في الموصل)

مكتب مار يوسف وهمه مديره الفاضل في مدة عشر سنوات  
لس من اجزا فقد طمخ قلبنا غبطة وحبوراً ، وقاض جذلاً وسروراً  
باطراباس الغربت طيور الجنان . وغردت بلابل الافتخار على ما  
ب القريم ووفرة النجاح من افنان لدى تلاوتنا الرسالة الالهية  
من على ان طرفة على ادارتنا من حضرة مكاتبنا في الموصل :  
وهي مكفلة اعزها الله .

نحن الان كان نهار الخميس الماضي الواقع ٢٨ ايلول المنصرم  
مديد على طرابلس الانيل مار يوسف عمانوئيل بطريرك بابل الكلي  
حتى الان وتقال اشته الافتخار من مكتب « مار يوسف » الابتدائي  
بها ولاية من تلبية الصنف الاعلى المنتهى فيه وادخلهم في المكتب  
ولذلك نرى الاعدادي الكلداني المشيد بهم غبطة مولانا  
على طرابلس الانيل مار يوسف عمانوئيل بطريرك بابل الكلي  
على ان يكونوا امتحانهم سيما في اللغة التركية بحسب الدروس  
الغرب مع امانة للمكاتب الابتدائية من نظارة المعارف العمومية تم  
معها وللهند الامتحان بتمثيل رواية اديبه الطرز تركية الطراز تعرف  
الدولة العلية «الولد الفضولي» شخصها تلامذة هذا المكتب . وهي  
دات اكثر من من فصلين . بقلم حضرة الاب الفاضل والعلامة  
والكيماركوس قرياقوس مخنوق مدير هذا المكتب ومدرس  
في المال وتدة التركية فيه والقائم بتهديب طلبته ونقيضهم والمعنى  
اقبل علاقة والمعارف والآداب فيه وهي اول رواية تركية تمت  
ب صغير ابتدائي في حاضرنا الحديا . وكان يتخلل  
وخاب مسعفا عزف موسيقى المكتب الاعدادي الكلداني بانغامها  
لعتانيين و«المطربة» والحانها الوطنية موقفة على اناشيد اديبية  
الباطلة والبلغ تقدم الرواية خطاب حاك برده عباراته بوشعة  
حضرة الاب المدير المؤما اليه . سنشره في عدد  
من شاء الله .

تاهيك من تذييد الامار اليانعة التي اقتطفها اولئك  
بحسن همه حضرة الاب مدير المكتب المذكور  
رحمة الآداب والاكتساب بما اظهروا من اللياقة  
س الغرب بمداد ما عجب كل ناظر وسامع فبرزوا امام الهيئة  
بقصبة السبق في ميدان المساجلة فربحت تجاربهم  
يوم القدر الافوز

ان في من شرف تلك الحفلة وترجع في دستها غبطة  
لايبل وحر اجبارنا الجليل مار يوسف عمانوئيل

### صدي بابل

بطريرك بابل الكلي الطوبى صاحب الايدي البيضاء  
والمشروعات الخيرية الجليلة التي اتت وتأتى وستأتى بفوائد  
عامة لا تحصى على الطائفة كساياني . والامراء واركان  
الدولة وهيئة المصارف ومعلمي المكاتب واعيان الشعب  
وكان سخن الدار مزينا بالصف الزينات والرايات تخفق  
على جدرانها من كل جانب

وفي الحتام تلاحد الطلبة النطق الاخير بالعربية اعرب فيه عما  
لغبطة حبر اجبارنا الكلي الطوبى من الميسل العظيم الى  
احياء دارس الآداب ورفع منار العلم واتماء المعارف وتشديد  
المكاتب وتعزيز المدارس . والبرهان على ذلك ما اخذته على  
عهدته ادام الله ايامه من الاعشاء بامر خمسة مكاتب ابتدائية  
ثلاثة منها للذكور واثنين للاناث ما عدا المكتب الاعدادي  
والمكتب الكهنوتي كما فوهنا بذكرها فيما مضى . فلعمري  
الحقان هذه الاعمال المبرورة لا ياديضاه على الملة الكلدانية  
بل الوطن نفسه الذي يحقق له الافتخار بها وبشهامته منشأها  
والمعنى بامرها والسامعي بتعليمها والقائم بتفقاتها غبطة  
مولانا مار عمانوئيل الكلي الطوبى ادام الله ايام حبروبته  
ولا اخلى كرسى بطريركيتنا من ذاته السنية المنيخلة حتى  
يستفد ما في آماله من المشروعات والاعمال التي تكون فخراً  
وذخراً لهذه الملة التي اعلى لها شأناً ورفع لها راية بجدها  
واعبارها

### الصدي

ان الصدي ليرفع راية الافتخار على روس الملاويين  
آية الشكر منوهاً بايدي حبر اجبارنا الغيور البيضاء  
غبطة مولانا مار عمانوئيل الكلي الطوبى المشهور حبه  
السامعي نحو هذه الطائفة التي شملها بحليل نظره السامعي  
فالت على يد غبطته صانها الله من المبتنى اعظمه ومن  
البلوغ الى التي اجله في الترقى والنجاح مالا يكاد يتصوره  
امرء في مدة هذا حدها من القصر فرقع لها شأناً وعظم  
لها اسماً وجاهاً وسيشار اليها بالبنان في اقرب آن لما يميل  
عليها من وابل الفضل ومزنا منته من حسن الهمة والنظر  
في شؤونها عموماً وخصوصاً وصالحها ومصالحها وخير مستقبلها  
سواء كان من ترقى المعارف والفنون والعلوم والآداب  
الدينية والمدنية والاخذ بيدها في السير نحو مقصي الكمال  
مالا يذكر لسالفيه من قبل وسيد حاجياتها المادية والادبية  
حسياً ومعنوياً فلسان حالها مع لسان الصدي برفعان الشكر  
التواصل الى كرسية المقدس ويقابلان حاساته الابوية  
بحجاسات الامتنان وشعائر الشكران على اسدانه هذا المعروف  
الجزيل قياماً بحق الوفاء ادام الله شخصه المبارك المقدس  
مادام ينظم يرع الصدي عقود التناء على اربحيته وحبه  
المفرط نحو سعادة مستقبل هذه الطائفة والسلام .

هذا لايسعنا في هذا المحضر ان نطوى كشحاً عن التنويه  
بما لحضرة الاب الفاضل القس قرياقوس مخنوق المحترم  
مدير مكتب « مار يوسف » المذكور من الاتعاب الجليلة  
والهمة السامية في ترقى هذا المكتب وتدير جماعته هذه

الخورنة مدة عشر سنوات دون امل بمنفعة خصوصية  
اورد عائدة شخصية انما ابتغاه لوجه الله الكريم . فانه جراه  
الله خيراً لم يزل ناصباً بذنه ايلاً ونهاراً بجد واجتهاد تأمين  
واحتمال كل كارثة في سبيل تقدم هذا المكتب والجماعة  
ونجاحهما . وقد اتت اعماه الوفيرة مكفلة بتاج النجاح واشدة  
حبه المفرط كي لا تفوته آونه الا وصرفها في سبيل ما وضع  
يده على مهاز الاشتغال في حرث كرم مصالحه وصالحه هجر داره  
التي تبعد مسافة اكثر من نصف ساعة ليكون على مقربة من  
ادارته . وقد انشأ اخويات عديدة روحية وادبية وجمعية  
خيرية لاسعاف الفقراء من ابناء تلك الجماعة ولما كان  
الغريب والفقراء فيها كثيرين ولم تكن الوردات كفوفاً  
اسد حاجياتهم كان يساعدهم بما تصل اليه يده من ماله  
دون ان يبدي نفوراً او كراهية . ومن تلك الاخويات  
اخوية قلب يسوع التي كسبت شهرة تامة الى غير ذلك  
من الاعمال التي تشهد لابوته بحسن الغيرة والنشاط والهمة  
فعمى ان تقدر الطائفة حق اعماله وتقابله بالحسن جزاء للمعروف  
بالمعروف . على اننا نعترف لحضرتنا بالهمة والغيرة وحسن قيامه  
بواجباته منذ كان كاهناً في بغداد غير انه اذ كان أشد اصغر الكهنة  
لم يكن مطلق الحرية في تنفيذ الامور ليظهر لياقته واقتداره  
في الاعمال ومع هذا كانت له ما تشرته له بالفضل والحكمة  
وأقرب الفكر وعليه فلا يوجب بما يقال في حقه لان خابر  
الدار اعلم بما فيها وقد اخبرنا ذلك منه بنفسنا اذ كان من  
اخص اسدقائنا سبرنا بمرجاس العقل افكاره وآراءه  
واقتداره فحزبه ان يودع لاداره تدير اكبر مركز في  
خورنات الطائفة فان اضطلاعاً لا يخلو ان ياتي بخاندة جزلي  
ونشأ حتى تسر الغبطة والطائفة ان شاء الله . سيما وان  
خدمته عشر سنوات هذه الخورنة قد حنكته ودرسته  
في تدير شؤون غيرها اكبر منها .

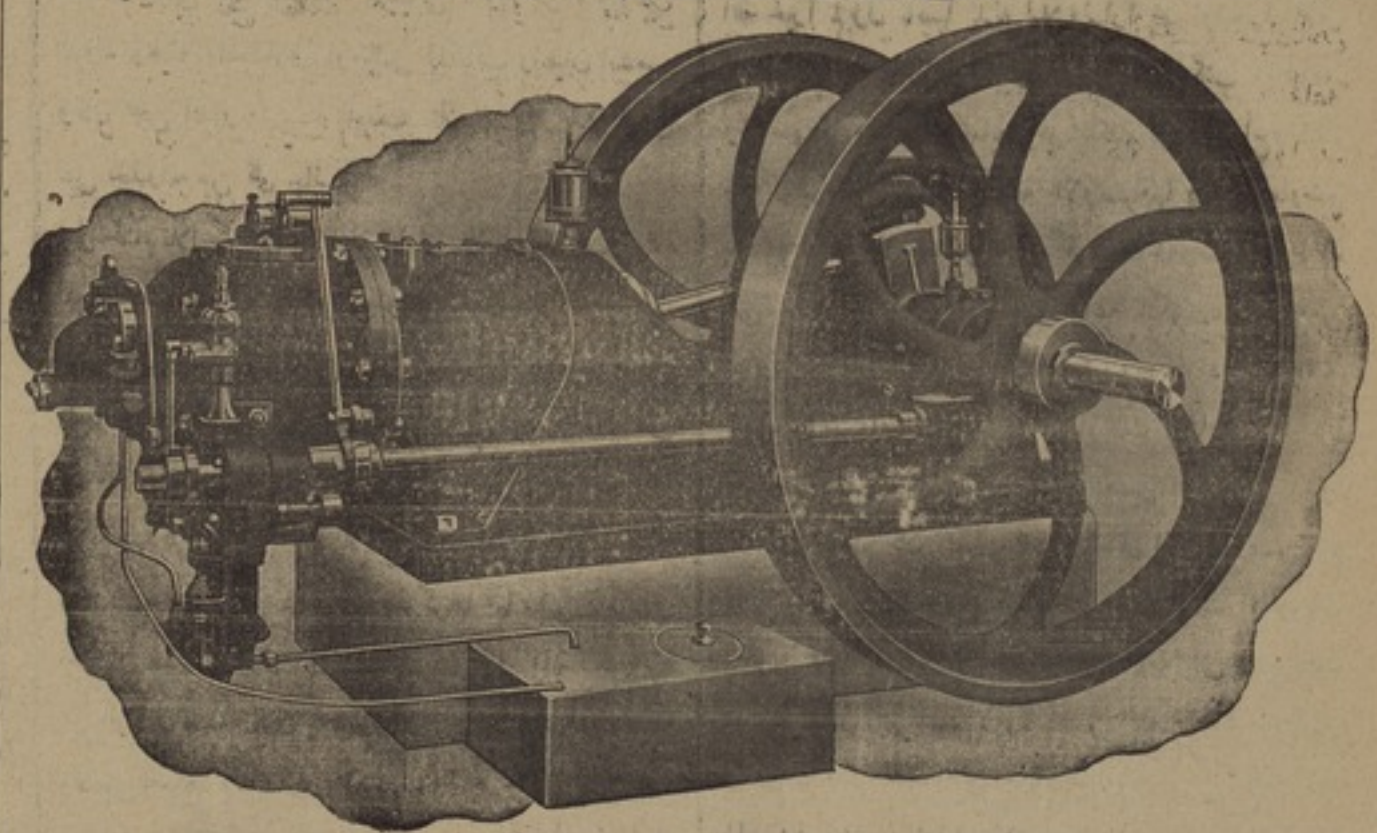
هذا ولنا وتيق الامل بحسن انظار غبطة مولانا  
مار عمانوئيل الكلي الطوبى الذي يعرف قيمة كل امرء  
ان يكافئه ويعمل له مقاماً لان الفاعل مستحق اجرته  
الى انظار عطفوه والى ولايتنا الجليل والحر

### الغيور العادل النبيل اطال الله عمره

وفدت الى ادارتنا رسالة اخرى من امضاء الشيخ  
مبدر آل فرعون بمعنى اني سبق الصدي فيما مضى وعرضها  
الى مقامكم السني . لكي نعرضها ايضا الى انظار مقام  
الولاية الجليلة فنظراً لما فيها من صدق الكلام وخلوص  
المهجة باخلاص التية ولم يتم منها وميض برق الخاتمة  
والمواربة او التنصل بالحيلة الى الوصول الى المطلوب آتونا  
اعادة ما سبقنا عرضه الى مقامكم السامعي ايها الحر العادل  
لان مانهمه من سلامة طوية الشيخ الموصى اليه فيه  
بون شاعر بعيد عن الخاتمة والمرارة بل الحيانة نفسها  
فتمتد باخلاصه للدولة وحبه للسلام ورجته في السكينة  
والراحة العمومية كاعتقادنا بكل امين غرض قلبا ولسانا  
وهذا واضح كالصبح والشمس في رائحة النهار فانه طالما



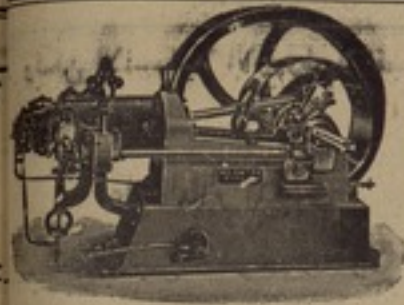
# STEPHEN LYNCH & CO BAGHDAD



THE VICTORIA CRUDE OIL ENGINE

اسطيفان لنج وشركاه

مكين الغاز فيكتوريا تشتغل بالغاز الاعتيادي المصفي ونفط مندلي والقياره وطوزخورماتو  
طلوبات السقي - طواحين ومكين تمن وتاج ومكين زراعيه على اختلاف انواعها وسائر اجناس المكين فعلي الراغبين ان  
يراجعوا محل اسطيفان لنج وشركاه ببغداد فهم مستعدون لاعطاء الايضاحات اللازمه والاسعار



JORNSBY OIL ENGINES  
Sole agents in Mesopotamia  
LOCKEY, CREE & CO, BAGDAD

مكين هورونزبي

تشتغل بالكاز الاعتيادي ونفط مندلي و  
الوكلاء الوحيدون في العراق

بلوكي كرى وشركاهم في بغداد

مستعدون لجلب اجود واقوى الماكينات  
انواعها واشكالها لكل من يطلب منه في بغداد  
من ماكينات السقي للبياتين او الزروع وماكينات  
او قشير الشلب وتهيش الارز ( التمن ) والت  
فخر كراخين انكلترا واشهرها باسماء متهاور  
بنصب هذه الماكينات وتركيبها بما بواسطه  
الذي قد جلبه من لندن فمن يرغب استجلاب  
الماكينات فليبادر الى المحل المذكور فيرى ما يسره  
وحسن المعامله .

العدد ٥٦  
الامتنان  
المعلم  
قيما  
تة في بغداد  
وفي الحس  
في ابر  
خليج فارس  
النسخة  
السطر من  
ش وفي الثاني  
القيمة  
تلقي سعي  
وزارة الجدي  
حيا الله  
انهم ناصر

حث القوم على الطاعة والسلام ودعا الناس الى السكينة  
والاتحاد وزرع بذر الاتفاق والحب بين العشائر ورفع  
الحصومات والوف القلوب على الولاء للدولة والطاعة لها.  
ولا بد من ان عطوفتكم اعزتم الصدى اذنا صاغية ايها  
الحر العادل لما عرضناه الى انظاركم في العدد الماضي حيث  
طلبنا من عدالتكم المشهورة حسم الداء لما لديكم من الدوا  
الشافي وقطع دابر الظالمين المفسدين الذين يلحقون الفتن  
بين الدولة وابنائها ويتهمون الابرياء فتكسبون براءة  
لساحة هذا البري مما اتم به . ونجازوا اهل الافك  
والجور بافكهم وجورهم . مكررين الى مقامكم الساسي  
مانحن في يقين عنه وواقين به من براءة هذا الشيخ الامين  
نحو دولته وامته اي الشيخ مبدر آل فرعون اعتمادا على  
ما استخلصناه من اعماله المبرورة ونواياه الصالحة غير ممكن  
ان توصم بهذه التهمات والمهمجيات التي ليست من شان  
رجل شيخ مثل الشيخ مبدر آل فرعون الرزين والتمهم  
والخائر صفات الكمال التي هي زينة كل شيخ مثله .  
وهذا لا ريب فيه بل لا يتنازع فيه انسان . وعلاوة على  
مانشرنا هناك نقول هنا الان لما كان الشيخ مبدر المومى  
اليه مما لا مطنح عين له الى مناواة ما لما قصر نفسه عليه  
من الطاعة والسكون والراحة سواء كان بوجه الخصوص  
والعموم فلا يكظم في قلبه حقدا عنى مامور ما ولا يضمر  
المو لاخر ولا ينوى الشر بغيره لما تنزه عن الاغراض  
الدنيوية والاطماع الشخصية بل كان كعجن للحكومة يقي

صدور المأمورين من غدر الخائنين اولى الاطماع وشهرهم  
وعليه فقد طوى التية بسلامة الطوية على الاذعان لكل  
امر من الحكومة الدستورية والطاعة المحضة لها . بل  
كان اول من ذب وبذب عن حياض مجدها وعزها في تلك  
الاصقاع فكان لها نصيراً وظهيراً ولم يبد منه ما يوجب  
الريبة في خلوصه واخلاصه كما نوهنا باعماله السالمة من  
كل شائبة . وزرى الان مما هو اعظم دليل واقوى برهان  
على ملازمته الحيادة في جانب الحكومة والاسعاف لها  
منابرته على العمل والطاعة والحب للدولة ايدها الله وان  
مسته هذه الضراء مع علمه واعترافه ببراءة ساحته مما  
نسب اليه . فهل من شك اذا في سلامة سيرته وحسن  
سيرته ؟ لاعم الحق قاته في براء من تلك التهمة التي  
وجهها اليه اولئك المفترون . فعلى اولياء الامر سيما سأل  
عدالتكم ايها الحر والاب الشفوق ان تقدرروا حق حسن  
خدمته وصدقه وتنصفوه ممن ظلموه فيكون ذلك شبكة  
عدل نصطاد بها العصاة وتزيد الطائمين المخلصين ثقبه  
بحكومتنا الدستورية العادلة فيضحون اكثر امانه واشد  
حبا للدولة والامة والوطن وهذا مما تعهد من شهامة  
وغيرة وهمه حضرة الشيخ مبدر آل فرعون الذي انصف  
بهاته الخلال وعليه نعرض الى مقامكم الجليل ان تنظروا  
في براءة ساحته من هذه التهمة والله يولي العادلين نصراً  
والمحسنين اجراً اطسال الله ايامكم وادام نصركم بتمنه  
وكرمه .

سيدة بالف رجل

قالت احد الصحف جاء في خبر خصوصي من مصر

لم يصل جرائدها بعد ان السيدة حرم المرحوم شاه حقيقيون  
قد تنازلت للاسطول العثماني عن املاكها البالغ ربايته المشهور  
الف ليرة سنويا واوقفت ذلك بصك شرعي ونفقه المأمور  
امام القاضى الشرعي في مصر وذلك على اثر الحرب بحليل نظام  
الآن . فهنيئاً لمصر والدولة العثمانية بهذه السبب جميع قرا  
بيشرها التديم بالجنة ويعدها بالف رجل من السرة  
ليس في اموالهم حل للسائل والمحروم وهي التي  
الشاعر  
ولو كان النساء كن رأينا لفضلت النساء على بدعوة من  
حاسيات حماسية في مسلمى الهند لتجاوزان على انهم  
ابطاليا الجائرة ( من جريدة الجبل المتين ) للدفاع عن  
اظهر مسلمو الهند لدى اشاعة الحرب بين  
العلية وايطاليا الاول وهلة حاسياتهم للعثمانيين بانهم  
في هذا المصاب وايدوا نفورهم من اعمال ايطاليا  
وهم يتمنون من حكومة الهند ودولة انكلترا ان  
في دفع هذا التعدي . فاجتمعت هيئة المبعوثان من  
في ادارة جريدة ( الجبل المتين ) واستت لجنة  
الاحمر لاعانة المجرحين من العساكر العثمانية  
الحرب . وارسلوا الرسائل البرقية : باسم . ( هو  
فرمان فرماى الهند )

طُبعت بمطبعة الآداب في بغداد